



Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2009-41

Ottawa, le 2 février 2009

Avis de demandes reçues

Plusieurs collectivités

Date limite pour le dépôt des interventions/observations : 9 mars 2009

Le Conseil a été saisi des demandes suivantes :

[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion]

Article	Requérante et endroit
---------	-----------------------

- | | |
|----|--|
| 1. | Moyens de communications des étudiants, Université de Windsor
Windsor (Ontario)
N° de demande 2008-1715-8 |
| 2. | Shore Media Group Inc.
Vancouver (Colombie-Britannique)
N° de demande 2009-0005-2 |

1. **Windsor (Ontario)**
N° de demande 2008-1715-8

Demande présentée par **Moyens de communications des étudiants, Université de Windsor** en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation de radio de campus communautaire de langue anglaise CJAM-FM Windsor (Ontario) afin de changer la fréquence de 91,5 MHz à 99,1 MHz, le canal de 218FP à 256A et de diminuer la puissance apparente rayonnée maximale de 914 watts à 456 watts. De plus, le diagramme d'antenne passera de directionnel à omni-directionnel. Tous les autres paramètres techniques demeurent inchangés.

Le Conseil note que l'augmentation de puissance changerait le statut de CJAM-FM Windsor d'un service non-protégé de faible puissance à un service régulier de classe A.

Suite à de longues négociations entre le ministère de l'Industrie (le Ministère) et la FCC, Moyens de communications des étudiants est présentement autorisée à exploiter CJAM-FM avec des paramètres d'une station de classe A malgré son statut non protégé de station de faible puissance.

Adresse de la titulaire :

401, avenue Sunset
Windsor (Ontario)
N9B 3P4
Télécopieur : 519-971-3606
Courriel : statcjam@uwindsor.ca

Examen de la demande :

A l'adresse de la titulaire

2. **Vancouver (Colombie-Britannique)**
N° de demande 2009-0005-2

Demande présentée par **Shore Media Group Inc.** en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de radio commerciale de langue anglaise CHHR-FM à Vancouver (Colombie-Britannique) afin de changer la fréquence de 104,1 MHz (canal 281C) à 104,3 MHz (canal 282C). La titulaire propose également de modifier le périmètre de rayonnement autorisé de la station en augmentant la puissance apparente rayonnée moyenne de 4 200 watts à 5 200 watts (puissance apparente rayonnée maximale de 8 000 à 10 000 watts avec une hauteur effective d'antenne au-dessus du sol moyen de 600 mètres).

La requérante stipule que les changements proposés sont requis afin de réduire l'interférence causée par une station de radio américaine.

Adresse de la titulaire :

300-225 West 8th Avenue
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5Y 1N8
Télécopieur : 416-865-1018
Courriel : roy@shore104.com

Examen de la demande :

À l'adresse de la titulaire

et

Bureaux de Lewis Birnberg Hanet LLP
693, rue Queen Est
Toronto (Ontario)

Participation du public

Date limite d'interventions/d'observations

9 mars 2009

L'intervention doit être reçue par le Conseil et par la requérante, au plus tard à la date susmentionnée. Le Conseil ne peut être tenu responsable des délais occasionnés par la poste et n'avisera pas un intervenant lorsque son intervention est reçue après la date limite. L'intervention ne sera pas considérée par le Conseil et ne sera pas déposée au dossier public.

Le Conseil examinera votre intervention et elle sera en outre versée au dossier public de l'instance sans autre avis de notre part, à la condition que la procédure décrite ci-dessous ait été suivie. Nous communiquerons avec vous uniquement si votre intervention soulève des questions de procédure.

Faire parvenir votre intervention écrite au Secrétaire générale du Conseil selon **une seule** des façons suivantes :

en complétant le

[\[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion\]](#)

ou

par la poste à l'adresse

CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2

ou

par télécopieur au numéro

819-994-0218

Une copie conforme doit être envoyée au requérant et la preuve d'un tel envoi doit être jointe à l'intervention envoyée au Conseil.

Le Conseil recommande à toutes les personnes qui déposent un document et en signifient copie par voie électronique de se montrer prudentes lors de l'envoi des documents ou avis par courriel, car il peut être difficile de prouver ensuite que cet envoi a bien été fait.

Avant d'utiliser le courrier électronique, assurez-vous de pouvoir prouver au Conseil, sur demande, que le document a été signifié.

Pour les interventions soumises par voie électronique, la mention *****Fin du document***** devrait être ajoutée à la fin du document, pour indiquer que le document n'a pas été modifié pendant la transmission électronique.

Les paragraphes du document devraient être numérotés.

Votre intervention doit clairement mentionner la demande, faire état de votre appui ou de votre opposition et, si vous y proposez des modifications, présenter des faits et des motifs à cet égard.

Avis important

Veillez noter que tous les renseignements que vous fournissez dans le contexte de ce processus public, sauf ceux qui font l'objet d'une demande de traitement confidentiel, qu'ils soient envoyés par la poste, par télécopieur, par courriel ou au moyen du site Web du Conseil à www.crtc.gc.ca seront versés à un dossier public et seront affichés sur le site Web du Conseil. Ces renseignements comprennent les renseignements personnels, tels que votre nom, votre adresse courriel, votre adresse postale, vos numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que tout autre renseignement personnel que vous fournissez.

Les renseignements personnels ainsi fournis seront divulgués et utilisés aux fins auxquelles ils ont été recueillis par le Conseil ou compilés initialement ou pour un usage qui est compatible avec ces fins.

Les documents reçus en version électronique ou autrement seront affichés intégralement sur le site Web du Conseil, tels qu'ils ont été envoyés, y compris tous les renseignements personnels qu'ils contiennent, dans la langue officielle et le format d'origine dans lesquels ils sont reçus. Les documents qui ne sont pas reçus en version électronique seront disponibles en version PDF.

Il est à noter que les renseignements fournis au Conseil dans le cadre de ce processus public sont déposés dans une base de données impropre à la recherche et réservée exclusivement à ce processus public. Cette base de données ne peut être consultée qu'à partir de la page Web de ce processus public. En conséquence, une recherche généralisée de notre site Web à l'aide de notre engin de recherche ou de tout autre engin de recherche ne permettra pas d'accéder aux renseignements fournis dans le cadre de ce processus public.

Examen des documents

Les demandes sont disponibles en format électronique en sélectionnant le numéro de la demande à l'intérieur de cet avis.

Une liste de toutes interventions/observations sera également disponible sur le site Web du Conseil. La version électronique de toutes interventions/ observations soumise sera accessible à partir de cette liste. Afin d'accéder à cette liste, sélectionner « Liste d'interventions/observations » sous la rubrique « Instances publiques » du site Web du Conseil.

Les documents sont disponibles pendant les heures normales du bureau à l'adresse locale indiquée dans cet avis et aux bureaux du Conseil et aux centres de documentation concernés par ces demandes ou bien, sur demande, à l'intérieur de 2 jours ouvrables, aux autres bureaux et centres de documentation du Conseil.

Édifice central

Les Terrasses de la Chaudière
1, promenade du Portage, pièce 206
Gatineau (Québec) K1A 0N2
Tél. : 819-997-2429
Tél. Sans Frais : 1-877-249-2782
ATS Sans Frais : 1-877-909-2782
Télécopieur : 819-994-0218

Place Metropolitan

99, chemin Wyse, bureau 1410
Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B3A 4S5
Tél. : 902-426-7997
Télécopieur : 902-426-2721

205, avenue Viger Ouest

Bureau 504
Montréal (Québec) H2Z 1G2
Tél. : 514-283-6607

55, avenue St. Clair Est, bureau 624

Toronto (Ontario) M4T 1M2
Tél. : 416-952-9096

Édifice Kensington

275, avenue Portage, bureau 1810
Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3
Tél. : 204-983-6306 – ATS : 204-983-8274
Télécopieur : 204-983-6317

Édifice Cornwall Professional

2125, 11^e Avenue, pièce 103
Regina (Saskatchewan) S4P 3X3
Tél. : 306-780-3422

10405, avenue Jasper, bureau 520

Edmonton (Alberta) T5J 3N4
Tél. : 780-495-3224

530-580, rue Hornby
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3B6
Tél. : 604-666-2111 – ATS : 604-666-0778
Télécopieur : 604-666-8322

Secrétaire général

Ce document est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consulté en version PDF ou en HTML sur le site Internet suivant :
<http://www.crtc.gc.ca>.